



# 室外商業用餐區 禁止吸煙

Chinese Traditional

根據 *Smoke-free Environment Act 2000*（《2000年禁煙環境法》），很多室外公共區域成為無煙區。從**2015年7月6日**開始，以下室外商業用餐區禁止吸煙：

- ✓ 有座位的用餐區
- ✓ 在持牌營業場所、餐館和咖啡館，距離有座位的用餐區4米範圍內
- ✓ 距離食物集市攤位10米範圍內

## ‘有座位的用餐區’是什麼意思？

這是指商家在室外提供食物和座位、供顧客食用的區域。食物必須是已經做好或包裝好可以直接食用的。

## 持牌商業場所和餐館可不可以有指定吸煙區？

可以。新的法律規定並沒有禁止持牌商業場所和餐館指定室外吸煙區。但是，這樣的區域必須在營業場所所有座位的用餐區4米範圍之外，而且必須滿足 *Smoke-free Environment Act 2000* 所有其他要求。指定吸煙區必須有恰當的標誌（一旦有吸煙區標誌供應，其索取表格請見網站），企業主還必須採取合理的措施保證在吸煙區沒有人進食。

從2015年7月6日起，行人出入持牌商業場所和餐館的門口4米範圍內禁止吸煙。該“4米法規”可能會影響到現有的指定吸煙區。

## 為什麼 *Smoke-free Environment Act 2000* 的這一部分延遲到2015年才執行？

該法規之所以分階段實施，是為了讓社區和商家有足夠的時間來適應室外商業用餐區的禁煙令。這與2007年7月生效的封閉公共區域禁煙令分階段實施是相似的。

## 禁煙區必須有標誌嗎？

是的。持牌商業場所和餐館的業主必須確保室外用餐區有足夠的“禁止吸煙”標誌。標誌措辭必須符合 *Smoke-free Environment Regulation 2007* 的要求。

持牌商業場所和商家可以從新南威爾士衛生部免費索取適當的標誌。索取表格請見衛生部網站。

禁煙區

## 在室外用餐區吸水煙是合法的嗎？

不合法。吸煙既包括燃燒的煙草產品，也包括不含煙草的煙製品，包括紙煙、煙斗、水煙或其他任何吸煙設備。

水煙產生的煙霧跟其他所有煙製品一樣，會損害吸煙者及接觸二手煙的人的健康。水煙的煙霧中的尼古丁及其他有毒物質不會被水煙中的水過濾掉，這跟常見的看法是相反的。即使有水果味，水煙也不見得比紙煙健康。

水煙又稱為水煙筒或水煙袋。

## 這項法令如何執行？

新南威爾士州衛生部授權巡視員根據*Smoke-free Environment Act 2000*在室外商業用餐區執行禁煙令。

從2015年7月6日起，凡在室外商業用餐區吸煙的個人，可被當場處以300元罰款。如發現有人在室外商業用餐區吸煙，企業主可被處以高達5,500元罰款。

## 為什麼制定這項法規？

接觸任何數量的二手煙都是有害的。二手煙指的是吸煙者在吸入點燃的香煙的煙霧之後吐出的煙霧，以及燃燒的香煙逸出的煙霧。

研究表明，在典型的公共室外用餐區，人們很可能接觸到大量的二手煙。

成年人吸入二手煙，就會增加心臟病、肺癌和其他肺部疾病的風險，也可能諸如哮喘和支氣管炎等疾病的病情加重。已戒煙者如果接觸到其他人的二手煙，再次吸煙的可能性就會增加。

兒童吸入二手煙的危害更大。因為兒童的呼吸道比較小，免疫系統也比較脆弱。由於這些差異，兒童更容易因為吸入二手煙而患上諸如支氣管炎、肺炎和哮喘等疾病。

創造室外禁煙區，比如在室外商業用餐區禁煙，能幫助那些已經戒煙的人，而且少讓兒童和年輕人看見別人吸煙。

## 這項法令對地方政府室外禁煙令有什麼影響？

新南威爾士州有許多市政府已經根據*Local Government Act 1993*（《1993年地方政府法》）實行了禁煙令。這些法令在其實施範圍內可以繼續由地方政府巡警執法。

**請注意：**這份情況簡報只是關於遵循*Smoke-free Environment Act 2000*的一般指引。關於該法規的要點，請見該法規和相關條例的準確表述。企業主可能需要根據具體的營業情況尋求獨立的法律建議。

## 更多資訊

如果需要更多資訊，或者要舉報違規行為，請訪問：[health.nsw.gov.au/smokefree](http://health.nsw.gov.au/smokefree)

禁煙資訊熱線 (Tobacco Information Line)：1800 357 412

不會說英語？請撥打13 14 50 跟 Translating and Interpreting Service (翻譯口譯服務處) 聯絡。



Health